

VOLUME XVI.-No. 31.

OTTAWA. ONT., AVRIL 1914.

Abonnement, \$1.00 par an

L'âge d'un membre constitue une condition essentielle de son contrat d'assurance; la preuve de l'âge doit être fournie avant le paiement de la police

# Le Bilinguisme

# Aspect politique et aspect religieux

La question la plus importante qui agite aujourd'hui l'opinion publique, au Canada, est celle du bilinguisme dans l'Ontario. Tant au point de vue politique qu'au point de vue religieux, la solution de cette question aura une répercussion formidable sur la vie nationale canadienne.

Il n'y a pas à se dissimuler la gravité de la situation. Tout l'engrenage politique s'en rend compte; il s'évertue à esquiver un problème qu'il n'a pas le courage de résoudre et qui menace de nuire aux intérêts des partis: bleus et rouges s'entendent comme larrons en foire pour éviter les questions de haute envergure et pour ne pas s'élever au-dessus du terre-à-terre de la politique dite pratique. Mais, il est trop tard pour enterrer le bilinguisme. Les Canadiens-francais s'étant mis en tête de résister à l'ukase du pouvoir ontarien, la situation devient de jour en jour plus anormale. Malgré sa bonne contenance de surface, le gouvernement est très embarrassé. Que ses derrières soient fortement appuyés sur le fanatisme, l'orangisme, l'irlandaisisme, admis. N'empêche que la cause du droit, de la justice et de l'équité fait tranquillement son chemin chez l'opinion publique. Par sa parole ferme, franche, convaincante, au service d'une logique limpide, concise, puissante, Henri Bourassa, dont la vaste érudition est aussi incontestable que la courageuse éloquence, jette, à maints endroits du sol ontarien, une semence féconde. Dans sa sphère d'action, l'Association d'Education poursuit humblement, mais opiniâtrément, une propagande vigoureuse. Toutes les sociétés nationales donnent dans le mouvement. Québec nous accorde toujours une sympathie généreuse et effective. Journaux et revues, tant en Amérique qu'en Europe, s'occupent de la lutte de la minorité ontarienne. Et-dernier, mais non moindre détail-les enfants canadiens-francais continuent de déguerpir, lorsqu'un inspecteur anglo-protestant vient visiter l'école bilingue catholique.

Au premier plan de notre sphère politique, le bilinguisme est loin d'être au dernier de notre sphère religieuse. Il ne peut en être autrement, puisque c'est un évêque catholique, Sa Grandeur Monseigneur Fallon, qui, à peine arrivé dans le diocèse de London, a commencé bruyamment l'agitation autour de l'école bilingue. Après avoir lancé les premières bombes, il est devenu d'une circonspection vraiment étonnante. Conclure que le calme est la paix serait naïveté. A preu-

ve les déclarations subséquentes, ejusdem farinae, de Monseigneur Corbett, et les charges furibondes de Monsieur l'abbé O'Gorman. Ces dernières ont fait plus de bien que de mal à la cause des écoles bilingues: quand le public voit un prêtre catholique étaler pompeusement sa prose dans un journal protestant, sans l'autorisation de son ordinaire, il reste sceptique. Il est vrai que grâce à une logique plus commode qu'à la mode le verbeux anglophile interprète le silence de l'épiscopat ontarien à son endroit comme une manifeste approbation. Avec son lourd bagage de science religieuse et profane apporté d'un bref séjour en Europe, se pourrait-il que le savant abbé ignorât qu'en vertu d'un décret de Rome, nul prêtre ou ecclésiastique ne peut écrire dans les journaux sans soumettre au préalable ses écrits à son évêque? Loin de nous l'intention de chercher chicane à ce zélé Chevalier de Colomb. Qu'il y aille périodiquement de son ergotage. Tout triste que soit ce mirobolant spectacle, il a son côté amusant. Quos vult Jupiter perdere dementat prius! Comment ne pas rendre hommage à la candeur avec laquelle Monsieur O'Gorman se réclame de l'approbation des évêques et proclame—comme jadis l'évêque de London le seutenait à l'honorable W. J. Hanna-que l'épiscopat ontarien est opposé au bilinguisme? Pour un pavé d'ours, c'en est un propre! Tout ce que l'on peut reprocher à cet apôtre de l'anglicisation, c'est de contribuer à semer la division au sein du catholicisme ontarien. ferait exprès pour mettre l'épiscopat de langue anglaise d'Ontario en mauvaise posture, qu'il ne s'y prendrait pas autrement.

La solution de la question bilingue ontarienne aura nécessairement un contre-coup énorme sur l'avenir politique du Canada.

Si les droits sacrés de la minorité catholique et française sont sauvegardés, il en résultera un grand bien pour le pays tout entier; s'ils sont méconnus, la Confédération en sera ébranlée jusque dans sa base. Quoi qu'il arrive, les Canadiens-français ne désarmeront pas. Dans cette patrie, où ils ont partout des droits pour le moins égaux à ceux de leurs concitoyens de langue anglaise, ils veulent savoir définitivement si le fameux fair play britannique n'est qu'un vain mot. Dans Québec, ils accordent à la minorité anglaise et protestante le contrôle absolu de l'éducation de ses enfants; pourquoi, dans Ontario la majorité anglaise leur ferait-elle subir une persécution odieuse? L'outrecuidance de certaine population anglo-saxonne du Canada est phénoménale: aux Canadiens-français, premiers civilisateurs et défricheurs du pays, nobles descendants de braves écrasés sous le nombre en 1759, loyaux sujets sans lesquels l'Angleterre, par deux reprises, aurait perdu jusqu'au dernier pouce de son empire colonial d'Amérique, libres adhérents au pacte fédératif leur garantissant tous leurs droits civils, politiques, religieux, elle impose un traitement que Rome la superbe n'a jamais songé à infliger aux barbares domptés par ses armes, vaincus par ses intrigues, ou subjugués par son prestige, sa munificence et son or.

Pour inconcevable qu'il soit, le fait existe que les Canadiensfrançais, les pionniers de la civilisation chrétienne sur le continent américain, les intrépides défenseurs du drapeau français jusqu'à la cession, les non moins valeureux soutiens du drapeau anglais après leur allégeance à la couronne britannique, subissent, en dehors de la province de Québec, en dépit du droit naturel, du droit international et du droit constitutionnel, malgré l'esprit non équivoque du traité de Paris et de l'acte fédératif, nonobstant leur magnanimité à l'endroit de leurs concitoyens anglais, un traitement qui est une injure permanente à leurs sentiments les plus nobles et les plus légitimes. De la cession à la confédération, la race française a travaillé ferme, durant un siècle, à reconquérir son droit à l'existence, droit pourtant incontestable et sacré. La Confédération était censée, dans l'esprit de ses promoteurs, faire la paix définitive entre les deux races mères de la nation canadienne, en les unissant par le lien du respect mutuel et réciproque de leurs droits respectifs. Justice égale, droits égaux. Ni vainqueurs, ni vaincus. Pas d'Anglais et pas de Français, mais des Canadiens conservant leur mentalité anglaise ou française et la développant au bénéfice de leur commune patrie. Mais si MacDonald et Cartier revenaient aujourd'hui, ils constateraient que seule, la province de Québec s'inspire de l'esprit large et généreux de l'acte fédératif. C'est triste à dire, mais dans toutes les autres provinces du Canada, les droits catholiques et les droits français sont foulés aux pieds avec plus ou moins de cérémonie. Ontario surtout a une haine atroce du français: Delenda Carthago.

Un état de choses aussi contraire à l'unité nationale ne saurait durer indéfiniment. Le Canadien-français, qui a été le principal facteur de la patrie canadienne, qui a versé son sang pour le drapeau britannique, qui, loin d'empiéter sur les droits des autres, traite Anglais et Irlandais avec une générosité voisine de la prodigalité, ne se laissera pas bafouer toujours sans regimber. Sa patience est lasse. Paix, concorde, harmonie, tout cet attirail de mots emphatiques sonne étrangement à son oreille: on fait la paix à ses frais, la concorde se paye à même ses droits, le règne de l'harmonie s'établit sur le triomphe de l'injustice. Jusques à quand cela durera-t-il? Interroger l'histoire, c'est constater que les injustices, les exactions et les persécutions n'ont jamais engendré le calme, l'accord, l'union, la tranquillité et la paix.

Supposons un instant que le rêve d'anglicisation complète de l'Ontario, par la force brutale, fût possible. Qu'arriverait-il? L'élément français serait contraint de se cantonner dans Québec. Les deux provinces limitrophes développeraient chez elles un esprit d'exclusivisme et de provincialisme étroit. Au lieu de se traiter en soeurs, elles se regarderaient en ennemies. Des causes de malentendus, de désaccord et de querelles ne tarderaient pas à surgir. Ce serait la fin de la Confédération.

Nos concitoyens de langue anglaise n'ont qu'à se le tenir pour dit. Il est trop tard pour faire disparaître race et civilisation françaises du Canada. Autant en prendre leur parti tout de suite. Ce qui n'a pas réussi lorsque nous n'étions qu'une poignée ne réussira pas maintenant que nous sommes plus de deux millions. Le Canada sera bilingue, ou il ne sera rien du tout.

Interprètes autorisés des Canadiens-français persécutés, Messieurs Champagne, Mageau et Racine ont fait entendre, au parlement de Toronto, une protestation vigoureuse, fière et digne. Qui dira l'ébahissement des anglicisateurs hautains, d'entendre un énergique non serviam, en pleine chambre législative, eux qui caressaient déjà l'espoir de voir la minorité française, à l'instar des gladiateurs gaulois donnés en spectacle aux Romains de la décadence, saluer stoïquement César avant de mourir.....

Le côté religieux du bilinguisme est encore plus grave que son côté politique.

Jusqu'à présent, les Canadiens-français ont subi bien des avanies sans mot dire. Mais l'attitude des catholiques de langue anglaise,

clergé en têté, sur l'importante question bilingue, tout en ne portant guère atteinte à leur foi vigoureuse, Dieu merci! les humilie, les peine et leur fait violence. Qu'arriverait-il s'il fallait que, dans la recrudescence actuelle de patriotisme, une voix dirigeante des catholiques irlandais s'avisât de faire de nouveau une charge à fond de train contre les écoles bilingues, comme par exemple, celle à jamais fameuse de septembre 1910? L'autorité ecclésiastique est respectée et aimée; mais encore lui faut-il ne pas tarir la source du respect et de l'amour qu'elle inspire, source qui s'alimente à la sainteté, au sens apostolique, à l'esprit de charité des évêques. Le mot père, dans l'Eglise comme dans la famille, doit être synonyme de bonté, de douceur, de générosité, d'indulgence et de justice, pour pouvoir ensuite signifier prestige, ascendant, autorité. Se servir de la foi pour étouffer la langue maternelle d'un peuple, c'est contraire au droit naturel et à l'enseignement de Rome. Le zèle anglicisateur qui rêve une telle infamie, est bien coupable. Il est toujours dangereux de mettre au supplice, par des paroles et par des actes, l'esprit patriotique et l'orgueil national d'une race. De quelle réaction n'est pas capable le sentiment national qui subit, dans ce qu'il a de plus cher, une persécution d'autant plus cruelle qu'elle semble s'exercer au nom et sous le couvert de la religion.

Aux Irlandais catholiques qui se formalisent de nos écrits, qu'il soit permis de poser une question propre à réveiller leur sens de justice vis-à-vis de leur coreligionnaire de langue française: "Qu'arriverait-il, si les rôles étaient changés?... s'il n'y avait dans Ontario que deux évêques de langue anglaise contre sept de mentalité française?.. si, dans les écoles séparées, on décrétait que seule la langue française a droit de cité?.... si un épiscopat catholique canadien-français s'avisait de faire cause commune avec un gouvernement protestant pour persécuter dans leurs droits nationaux les Irlandais catholiques?"

Ce qui arriverait..... Mais,ce n'est pas faire injure à nos amis les Irlandais de dire qu'avec leur engouement pour l'école publique, leur nombre relativement restreint d'écoles séparées, où, somme toute, ils se servent des livres de l'école publique, ils enverraient à tous les diables l'école confessionnelle. Et la catastrophe d'une apostasie constante chez les Irlandais catholiques, à cause de leur communauté de langue avec la majorité protestante, à cause de mariages mixtes où sombre la foi catholique, à cause de la littérature toute protestante qui empoisonne les cerveaux, se continuerait toujours. N'y a-t-il pas, aux Etats-Unis, quinze millions de descendants de catholiques venus d'Irlande, qui ont rompu toute attache avec le catholicisme?

Voilà quel serait l'aboutissant réel et logique de la persécution, si, les rôles étant changés, les Canadiens-français devenaient les persécuteurs et les Irlandais les victimes.

Il est dit quelque part, dans le testament sublime que nous a laissé le Grand Persécuté: "Ne faites pas aux autres ce que vous ne voudriez pas que l'on vous fît à vous-mêmes."

CHARLES LECLERC.

# Arrêté-en-Conseil No 73

Fixant les dates des Conventions de District.

Considérant qu'il importe, dans l'intérêt de la Société, que les conventions de district aient lieu à des dates différentes, pour permettre aux membres de l'Exécutif d'y assister, et d'y donner aux conseillers législatifs tous les renseignements dont ils peuvent avoir besoin dans leur étude des amendements proposés au Code;

Considérant que les Conseils de district ont choisi comme date de leurs conventions respectives: Ottawa, le 2 juin; Montréal, le 8 juin; Québec, le 11 juin;

L'Exécutif, en vertu des pou-

voirs qui lui sont conférés par la Constitution, abroge l'article 70 du Code fixant toutes les conventions au premier mardi de juin, et décrète que les dites conventions aient lieu aux endroits et dates qui suivent:

La convention du district d'Ottawa, à Sturgeon Falls, le 2 juin

La convention du district de Montréal, à Coaticook, le 8 juin 1914

La convention du district de Québec, à Lévis, le 11 juin 1914.

Donné à Ottawa, ce quatrième jour d'avril 1914.

O. DUROCHER, Prés.-gén.

CHARLES LECLERC, Sec.-gén.

# LISTE

# des Délégués et de leurs Substituts aux Conventions de Districts.

### DISTRICT D'OTTAWA

		TO COLOR	(0.1.11)
Localité. N		Délégués.	Substituts.
Ottawa	1	J. A. Pinard	
		B. Boutet	J. E. Archambault.
		C. S. O. Boudreault	.S. Choquette.
		Ar. Bélanger	
		J. G. Brisson	
		J. A. Parisien	
		Dr. R. Chevrier J. E. Pinard	
		O. Paquette	.J. Hamel.
		J. E. Cusson	
		F. Robert L. J. Billy	A. Julien. E. Lapointe
		Z. Quévillon	.P. Poirier.
		Ph. Laurin	
		Dr. O. J. Rochon J. A. N. Mercier	
Hull	2	Jules Gratton	.F. A. Gauthier.
		Henri Bélanger Geo. Montpetit	
		G. Massé	
		F. A. Labelle	
		Geo. Reinhardt Ov. Duquette	
		Ad. Labelle	.J. B. Pharand.
		J. O. Deslauriers	O. Archambault.
		P. O. Thériault Edmond Massé	
Rockland	3	Nap. Dehaître	Eugène Payer.
		Abbé P. S. Hudon	. Arthur Dehaître.
Mattawa	4	Francis Pilon F. A. Ribout	
Arnprior	5	Raoul Dupuis	.J. B. Charbonneau.
Clarence Creek	6	Abbé C. Poulin	. Mag. Landry.
Crysler	9	Alcide St. Louis	.Joseph Benoit.
Embrum 1	0	Dr. A. Chevrier	.C. St. Onge.
Hawkesbury 1	1	Alfred Ladouceur Louis Gagnon	
		Camille Ménard	. Joseph St. Amand.
Sturgeon Falls		A. A. Aubin	
Plantagenet	3	F. A. Sénécal Hormidas Cloutier	
		Nap. Cousineau	.Ovila Robitaille.
	6	Jules Denis	J. N. Laporte.
Lafaivre		Wilfrid Hotte	
	25	Arthur Chevrier	
Orléans		Evariste Chartrand Dr. C. A. Dubé	
StJoachim 3	30	Laurent Levesque	Ad. Mailloux.
	31	Philias Grondin Hermini Laroque	Léon Souchereau.
	36	Ernest DeCourcy	
	39	Emile Joanis	.E. S. Gauthier.
	19	Louis Leduc Joseph Durocher	
Ste-Anne de Prescott	59	Célestin Clairmont	. Pacifique Roy.
	38 76	Percé Laflèche	
~ -	35	J. A. Lalonde	
Windsor	39	Damien Gourd	. Jacob Bastien.
	93	A. E. Paquette Philias Carrière	
illinous arg		Jos. Hudon	.M. Lacasse.
Keewatin9	16	Henri Auger	.E. Lauzon.
Blind River		J. A. Ménard	O. Camirand.
Victoria Harbor10	)2	Pierre Cadeau	. Félix Labatte.
St-Jean-Bte d'Ottawa12 Tecumseh12		J. U. Bray Ernest Cécile	Jos. Cécile
Cobalt		O. Goudreau	
St-Rédempteur, Hull13		Jos. Bélanger	. Ad. Beauchamp.
Waubaushene14	3	Em. Kerouack	
Fort William	50		
Sarsfield		Abbé J. A. Laflamme O. Larocque	
St-Bruno de Guigues17	72	Stanislas Beaudry	
Aylmer17	4	Napoléon Gagnon	.L. N. Mondoux.
Ottawa East		J. A. Patry Napoléon Bouchard	. J. B. Labrie. Pierre Plante.
Tilbury18	34	J. A. Tremblay	
Wendover	36	Alex. St. Louis	Onésimo Ribardy
Rochonville19		F. Tremblay	. Adolphe Plouffe.
Penetanguishene19		Louis Gignac	. Clément Marice.

Localité.	No.	Délégués.	Substituts.
Winnipeg	.194	J. H. N. Léveillée	
St-Boniface Man	.199	Paul Gagnon	J. Ernest Gagnon.
Bonfield	.203	Adélard Poirier	Médéric Dupuis.
Cache Bay	.204	Edmond Fournier	Jos. Dubois.
Moose Creek	.216	J. B. Villeneuve	Calixte Perrier.
St. Charles Ciarkstown		Is. Champagne	Hector Foisy.
St Pacal de Baylon		Rév. J. Ethier	
Alexandria		G. T. Danis	
Lafontaine		Alfred Gignac	
Chute à Blondeau		L. C. Baron	
Bourget		Abbé L. C. Raymond.	
Chelmsford	465		
Il du Calumet		Jos. Lemaire	
Ste Rose de Lima		Dr E. V. Desy	
Sudbury		Ulric Hotte	
Dadbarj		0.110 220000	

DISTRI	CT DE MONTRÍ	ÉAL
Localité. No.	Délégués.	Substituts.
Localité. No. 8	J. O. Pagé	
Jonette	Dr. J. J. Sheppard	J. Paquin
Buckingham	F. X. Hamelin, fils	
	P. H. Fournier	Francis Duval.
	Jos. Duval	. Antoine Ladouceur.
Papineauville	I. J. Ouellette	. Nap. Desjardins.
ND. Salette	Théo. Morrissette	. Camile Lapointe.
Sherbrooke	Félix Brunelle J. E. Marcoux	
Shawenegan Falls	J. T. Veilleux	Nap. Thibault.
	Louis Belisle	. Adélard Dubé.
	Jos. Guay	. Wilbrod Pronovost.
Rigaud	Adrien Sabourin	. Ubalde Séguin.
Thurso	Abbé A. Desrosiers Nestor Wallot	Honri I chouf
vaneyheid	Albert Branchand	Damase Allard
Montréal, Ville 40	J. A. Tanguay	.J. O. L'Abbé.
	J. A. Brosseau	E. Côté.
G . G .:	G. H. Bétournay	.H. L. Tourangeau.
Coteau Station	Ch. Dumesnil	I II D
Coaticook         45           St-Romain         46	François Boulanger	Demose Boufford
Ripon	Albert Sabourin	N. S. Joubert
St-Alexis 61	Wilfrid Lafrenière	. Hector Fréchette.
St-Hermas 62	Hermas Paiement	. H. P. Cvr.
St-Jean 67	Pierre Trahan	.M. Rhéaume.
St-Jean Bte, Montréal 70 Saint-Ours 71	C. LaporteAdélard Pérodeau	J. Nap. Langelier.
Saint-Ours.         71           Grenville         72	A. O. Campeau	
Lachute Mills	Félix Paquette	
Baie Shawenegan 78	J. A. Houle	. Abbé J. A. Ladouceur.
Ile-aux-Noix	Omer Brault	Henri Hébert.
Brompton	J. L. Cayouette	Dr. J. A. Allard.
Ste-Cécile de Whitton 99 Montebello	Régis Rousseau	
St-FX., Bromp103	Wm. Carrier	
St-Henri, Montréal109	L. Grondin	. JB. Dupuis.
Sorel115	Albert Guav	M. Paul.
Windsor Mills	Raymond Mercier	Euclide Laporte.
St-Philippe. Argenteuil127	H. Paquin	. F. Laframboise.
Viauville	J. Arthur Dépatie L. Lachaîne	O Pagá
Plaisance	Abbé Omer Ferron	J S E Francier
St-Jean de Matha144	Edmond Durand	. Alph. St. Georges.
Hochelaga145	Louis Roberge	J. A. Renaud.
St. Edouard146	L. G. Desjardins	Jos. Goulet.
Ste-Anne de Bellevue 160	Abbé A. Lessard Joseph Dyotte	J. A. Watier.
St-Joseph de Montréal 164 Ste-Justine		1
Ste-Emélie L'Energie 171	J. R. Desrosiers	D. Longpré.
St-Timothée	Ad. Monette	J. D. S. Tremblay.
Granby	Jean Gauthier	
Calumet	Emile Larose	
Cheneville	Dr. H. Baulne T. T. Fontaine	
Bellerive	Elzéar Martin	
Mont Laurier	O. Godard	
St-Damien Brandon 206	Eugène Beaulieu	H. Corneillier.
St-Hyacinthe	P. A. Delorme	
St-Etienne Grès         217           Bigonesse         224	F. X. St. Onge J. C. Legris	
Ste-Agathe, Terrebonne228	Dr. Dazé	
Ville Emard235		
St-Gabriel, Brandon237		
St-Félix, Valois239	Dr V. P. Lavallée	
Berthier	H. Olivier	
Mont Royal	T. Leduc J. V. Léonard	
Lachine	Adhémar Paré	
Ste-Thérèse		
Terrebonne254	J. C. Renaud	
Angers	Alpe. Bertrand	
St-Epiphanie	Louis Prévost Wilfrid Sigoin	Emile Laporte.
East Angus	Abbé J.A.R. Plamondo	n Joseph Soucy
Ferme Neuve	Joseph Lafontaine	Albert Thinel.
St-Clet	Victor Marcoux	
Scottstown	A. Boisvert	. J. S. V. Tremblay.
Asbestos	G. J. Boisvert	R. H. Duhamel.
Fassett	I. Montreuil Benjamin Lacasse	Wilfrid Whissel
Masson	Dr. H. Viau.	. Abbé J. B. Routhier.
Mont Rolland501	Alcide Trudel	

Localité.	No.	Délégués. Substituts.
St-Paulin	506	Simon Guimond Nérée Perron.
Roxton Pond	543	Joseph FournierJ. H. Marcoux.
St-Stanislas	511	Arthur DalpéD. Paradis.
St-Eusèbe	619	Stanislas LéveilléDamase Léveillé.

#### DISTRICT DE QUÉBEC

Localité.	No.	Délégués.	Substituts.
Grand Mère		J. W. Lemay	
Les PilesQuébec, Ville		J. A. Lafontaine Alfred Tanguay	
Quebec, vine	. 25	J. Wilfrid Boulet	. Samuel Benoit.
Sainte-Thècle		J. G. Audy	J. S. Désureault.
Lambton		F. X. Julien Joseph Cloutier	
St-Gabriel de Rimouski	47	Adélard Leblanc,	JBte McCarthy.
St-Sébastien		G. Alph. Bernier A. E. Michon	
St-Evariste	55	Louis Blais	
Lac aux Sables		Bruno Charest	
St-Samuel	60	Dr. E. Gauthier	
St-Victor, Beauce		Dr H. Lacoursière	
St-Côme		Napoléon Dumas Ernest Carrier	
St-Romuald	75	J. Geo. Roberge	
Chicoutimi	81	Dr. A. Riverin	
St-Pierre les Becquets	82	Elucipe Dion	. H. Poisson.
St-Agapit Ste-Martine		Francis Roger	
Chaudière Jet	. 87	Onésime Fontaine	. Arthur LeBrock.
St-Joseph, Beauce		J. A. L. Girard A. E. Lebel	
Beauceville	92	Joseph Lachance	. Alfred Fortin.
St-Narcisse		J. Emille Cossette Philippe Lafrance	. Fir. Nobert.
D'Israeli		Edouard Goulet	. Pierre Létourneau.
Bassin Chicoutimi St-Henri, Lévis		Ovide Gagnon S. Wilfrid Fortin	
Portneuf		L. Z. Gignac	
Ste-Flavie		Pierre Ouellet	
ND. de Lévis		Laval E. Fortier Valmore Sirois	
Rivière du Loup	112	I. Gendron	.E. Martin.
Thetford Mines	113	Eusèbe Larose	Wilfrid Piché.
		Jos. Genest	. Ant. Genest.
St-HubertSt-Tite	114	Adrien Morin Arthur Farron	
Ste-Anne de la Pocatière	117	J. E. Lévesque	. Joseph Sirois.
Roberval	118	Ephrem Robert.	
Mont Carmel	121	Max. Sirois	
Scotts Station		George Lamontagne Joseph Roy	
Garthby Ste-Anne de la Pérade		Othon Tessier	
Ste-Geneviève		Arthur Massicotte	
Lres Eboulements St-Sauveur	141	Dr. Jos. Desgagné Dr Arthur Leclerc	
Ste-Angèle de Laval	142	J. Ed. Coulombe	.J. Ulric Levasseur.
Lac aux Saumons Ste-Angèle de Rimouski	152	Pierre Langlais	Charles Dastous.
Trois-Rivières	153	J. A. Pichette	.F. Fournier.
St-Ludger		Normand Dallaire Dr. J. A. N. Chabot	
St-George	157		
St-Augustin		Dr. C. D. Paradis	
La Tuque		J. C. Guilbeault	. Geo. Guilmette.
Rimouski		Ernest Welch Theo. Levesque	
Sayabec L'Islet	177	Dr. L. M. Moreau	.Ph. Kirouack.
Cabano	187	Henry Morrisson Thomas Gendron	Jos. Chamberland
Amqui		J. A. Gravel	.J. E. Morand.
		N. Morency	.G. E. Gaboury.
ND. des Laurentides St-Gilles		J. B. Demers	
ND. du Lac		Aug. Miville	Alph Lafrancois
Cap Chat			
St-Damien, Bellechasse	210	J. A. Métivier.	Nap. Aubin.
Lamèque, N.B	214	J. Paul Chiasson Aurèle Chamberland	
St-Fabien	223	J. Ludger Beauchesne	. Dr. J. C. Lacoursière.
Domaine Lairet	229	P. O. Careau Louis Tardif	. L. Begin. . Christophe Lévesque.
Limoilou	233	Chs. Eug. Tremblay	.J. V. Lemyre.
St-Alexandre  Jeune Lorette		Flavien Lapointe	
Proulxville	246	Joseph Cossette	. Dolor Bordeleau.
St-Valérien		Zénon Voyer Dr. E. Dupont	.F. X. Boucher.
St-Rémi de Price	262	Geo. Lévesque	. Jos. Bérubé.
ManceauBonaventure		Edm. Beauchesne Martial Gauvreau	.E. M. Daigle.
Almaville	265	Horm. Pothier	. Wilfrid Morand.
St-Alban St-Charles de Caplan		Az. Gignac	J. E. Gignae. H. Robichaud
or charles de Capian	300	Tible 0. De Champiani.	, LL. LUDDIOIRUGG.

Localité.	No.	Délégués.	Substituts.
Ste-Anne de Chicoutimi			
Lac Tortue	502	J. E. Colin	J. E. L'Heureux.
Edmunston	544	A. Bérubé	S. Dupuis.

A la liste ci-dessus, il faut joindre les noms des officiers des Conseils de District, qui, de droit, sont conseillers législatifs. Les voici, par district

District d'Ottawa: Dr R. H. Parent. R. Lafond. R. Lafond. Eugène Labelle. Aurélien Bélanger. Chs Dupuis. Nap. Bélanger.

District de Montréal: Dr W. A. Besner.
Dr J. F. A. Gatien.
Dr J. A. Duhamel.
G. E. Bégin.
Dr J. A. Rousse.

District de Québec: Chs Mailly.
J. L. A. Godbout.
A. Boulet.
Dr P. H. Bédard. J. A. Marcoux. Cyprien Fortin.

# Par monts et par vaux

T>>>>>>>>

#### LE "DROIT."

Le "Droit", vaillant organe catholique d'Ottawa, porte-parole de l'Association d'Education, intrépide défenseur de la cause française ontarienne, vient de célébrer son premier anniversaire de naissance. Il faut lui rendre ce témoignage qu'il a été fidèle à sa mission catholique et canadienne-française. Son indépendance complète des partis politiques lui a permis, à maintes reprises, de traiter à leur mérite les questions primordiales des droits des minorités, de la colonisation, du bilinguisme dans l'Ontario, etc. Il a, tour à tour, mécontenté rouges et bleus: c'est tout à son honneur!

La première année de la vie d'un quotidien indépendant est la plus blic, trop accoutumé aux journaux de parti et trop friand des nouvelles à sensation, prend du temps à témoigner sa sympathie à un journal de combat. La classe dirigeante, en outre, manifeste à tort une forte antipathie à toute presse qui, par sa propagande d'idées justes et par sa lutte contre la bêtise humaine, nuit aux intérêts politiques, commerciaux et autres des sommités sociales ou financières. Qui dira les obstacles que les promoteurs, les directeurs et les rédacteurs du ont rencontré sur leur 'Droit' chemin? La lutte n'est pas finie. Mais plus la tâche est lourde et plus les avanies sont nombreuses, plus grand est aussi le mérite. Il faut du dévouement, du caractère, de la grandeur d'âme, du sacrifice et du martyre, pour régénérer l'humanité avec la grande arme moderne qu'est la presse.

"A vaincre sans péril on triomphe sans gloire.'

### ... CES CHEVALIERS!

Un homme qui n'y va pas par quatre chemins, pour dire aux Chevaliers de Colomb leur fait, c'est le Révérend Père Guertin, curé de Notre-Dame de Grâce, Hull. Dans

son intéressant Bulletin paroissial, avec le style alerte, vigoureux et pittoresque qu'on lui connait, il démontre que cette société de catholiques fait oeuvre d'anglicisation à outrance, et il engage ses paroissiens à ne pas commettre une véritable trahison nationale en encourageant, au détriment de nos associations franchement catholiques et canadiennes-françaises, la chevalerie fin de siècle.

Concentrons nos énergies dans nos institutions. N'allons pas faire le jeu d'associations irlandaises dont l'influence néfaste s'exerce à notre persécution.

#### \* \* \* OPINIONS ANGLAISES.

S'il y a des Anglais aveuglés par le fanatisme, il y en a d'autres dont le bon sens et la logique doivent réconforter les Canadiens-français d'Ontario, dans leur lutte pour le bilinguisme. A preuve cette déclaration de M. Philipps Thomppénible de son existence. Notre pu- son, d'Oakville, qu'il y a folie à persécuter des citoyens aussi utiles au pays que les Canadiens-français, et que, grâce aux droits acquis et à la force politique de la minorité française, l'école bilingue est dans Ontario pour y rester. A preuve aussi ce discours du maire Clay, de Windsor, à l'effet que les Canadiens-français ont le droit constitutionnel incontestable à leur langue; que quiconque ne reste pas fidèle à sa langue maternelle ne peut être fidèle à sa patrie; que tout vrai Canadien devrait posséder les deux langues du pays.

# TABLEAU NOIR

Conseils arrriérés dans leurs rapports et remises.

- 23 Shawenegan Falls.
- 40 Montréal.
- Lambton. 43
- 116 St-Tite.
- 124 St-J.-Baptiste d'Ottawa.
- 169 Rimouski.
- 399 St-André d'Argenteuil.

# LE PRÉVOYANT \*

PUBLIE PAR

# L'Union St-Joseph du Canada

A OTTAWA

Angle des Rues Dalhousie et York TELEPHONE 625

PARAIT LE 15 DE CHAQUE MOIS



#### Ottawa, 15 avril 1913

Aux membres de l'Union St-Joseph du Canada.

Les contributions mensuelles régulières aux diverses caisses de la Société sont dues et payables, par tous et chacun des membres qui en font partie, le premier jour de chaque mois. Conformément aux articles 199 et 200 du Code, tout sociétaire qui, le premier jour de mai prochain, n'aura pas payé ses contributions et redevances pour ce mois, perd tous ses droits aux bénéfices en maladie pour un temps égal au retard qu'il a apporté à les payer. (Voir l'article 154 du Code.)

Tout membre qui, a l'expiration de trente jours, n'aura pas payé les dites contributions et redevances est, par le fait même et sans autre avis, suspendu. Il est rayé à l'expiration de soixante jours de la date de suspension, s'il ne s'est pas mis en règle. Cet avis est donné en conformité avec les dispositions

du Code.

# Notes.

Le Révérend Père Dandurand, O. M.I., qui vient de célébrer à Winnipeg son 96ième anniversaire de naissance, est le plus vieux prêtre de l'univers entier.

Il fut le premier chapelain de l'Union St-Joseph du Canada, lors de la fondation de la Société, en

Nous lui souhaitons de longues années!

Le Conseil local de Curran No. 76 a voté \$5.00 pour venir en aide à Louis Dinelle, sociétaire éprouvé du Conseil de Plantagenet.

M. Napoléon Landriault est le commissaire-ordonnateur du conseil local de L'Orignal No.7.

#### PRÉVOYANT GRATIS

Il arrive parfois à certains sociétaires de refuser de recevoir "Le Prévoyant" parce qu'ils sont sous l'impression qu'ils doivent payer une piastre par année pour abonnement. Nous désirons leur rappeler que le "Prévoyant" est envoyé gratuitement à tous les membres de l'Union St-Joseph du Canada.

# AU JOUR LE JOUR

TECUMSEH, ONT.

Mercredi soir, le 18 mars, M. Eugène Sauvé, organisateur, d'Ottawa, à une nombreuse assemblée des membres de l'Union St-Joseph du Canada, Conseil local de Tecumseh, fit l'installation des officiers pour l'année 1914.

Le Rév. M. Langlois, ptre-curé de Tecumseh, l'infatigable et dévoué chapelain du conseil, était présent, et donna plusieurs excellents conseils aux membres que ces derniers devront nécessairement mettre en pratique.

BELLE RIVIERE, ONT.

M. Eugène Sauvé, organisateur. d'Ottawa, se rendit dans notre village le 7 mars dernier, et il y fit, le lendemain, une conférence sur l'Union St-Joseph du Canada.

L'assistance était très nombreuse, le beau sexe étant fort bien représenté.

M. Sévérin Ducharme, notaire public et gérant de la succursale locale de la Home Bank, présidait l'assemblée.

Le conférencier, après avoir parlé de la mutualité en général, dé-



OFFICIERS DU CONSEIL DE CHICOUTIMI-OUEST No 105

Debout, de gauche à droite: David Martin, censeur; Eugène Dassylva, censeur; Pierre Lévesque, censeur; Edmond Langlois, commissaire-ordonnateur; Ovide Gagnon, receveur; Eug. Tremblay, vis. de malades; Geo. Jobin, vis. de malad. Assis, de gauche à droite: Alfred Fortin, sec.-trés.; Jules Villeneuve, président; Rév. P. J. Courtois, chapelain; Aimé Lapointe, 2me vice-président.

M. l'organisateur Sauvé, dans montra que nos sociétés de se-la bref discours, rappela les de-cours mutuels peuvent figurer un bref discours, rappela les devoirs des officiers et des membres envers leur société.

Il expliqua à l'assistance ce qu'est réellement l'Union St-Joseph du Canada, et démontra l'intérêt que chaque membre devrait porter pour faire admettre dans la société un bon nombre de nouveaux sujets d'ici au 15 juin pro-

Les paroles de M. Sauvé ont eu un bon effet, puisque déjà une douzaine de personnes ont donné leur nom pour faire partie de la St-Joseph, qui est la seule société franchement canadienne-française dans notre paroisse.

M. Sauvé a insufflé beaucoup de zèle chez les membres—et ce n'était pas sans besoin—qui se proposent dans l'avenir de porter un plus grand intérêt à leur société.

avantageusement avec les plus grandes compagnies d'assurance-

Les adversaires les plus acharnés de la mutualité, continua M. Sauvé, ne peuvent nommer cinq sociétés de secours mutuels qui ont fait faillite, tandis qu'il nous est permis d'affirmer que depuis 1870 plus de deux cents compagnies d'assurance sur la vie ont fait faillite.

Le conférencier parla longuement des progrès de l'Union St-Joseph du Canada. Son surplus, dit-il, s'est augmenté de près de \$200,000 en 1913, et la moyenne d'âge de ses membres, ainsi que la moyenne de décès, est la plus basse de toutes les associations d'Amérique. Il expliqua que si l'Union St-Joseph a imposé en 1912—et c'est la première fois gnifique cérémonie religieuse; un

dans l'espace de cinquante ans d'existence—une augmentation de contributions à ses membres c'était dû à la fondation d'une caisse d'administration. Aujourd'hui, dit M. Sauvé, la société, ayant l'échelle de taux du Congrès Fraternel, repose donc sur des bases solides et durables.

M. l'organisateur parla ensuite de l'Union St-Joseph au point de vue des avantages pécuniaires que cette société offre à ses membres, ainsi qu'au double point de vue patriotique et religieux, et fut très

applaudi.

M. Ducharme, le président du conseil local, félicita chaudement de conférencier du remarquable discours qu'il venait de prononcer. Ce discours est remarquable, dit-il, pour sa logique, son gros bon sens, et pour les faits clairs et précis qu'il nous a mis sous les

C'est la première fois, continua M. Ducharme, que j'entends dans Belle Rivière une conférence aussi pratique et éloquente sur la mutualité, et aussi dois-je en féliciter bien sincèrement l'organisateurconférencier. \* \* \*

#### ST- DAVID DE LEVIS

L'installation des officiers du nouveau conseil local de St-David de Lévis, No. 276, a eu lieu dimanche, le 22 mars. Le Conseil de District de Québec s'y trouvait représenté par Messieurs Charles Mailly, J. L. A. Godbout et Albert Boulet. Il y a eu d'intéressants discours. Les officiers locaux ont prouvé savoir manier habilement la parole. Après la cérémonie, le président du Conseil, M. W. Boisvert, a bien voulu que l'on se rende à sa princière résidence où eut lieu une réunion intime pleine de charme et d'entrain.

Voici quels sont les officiers de ce conseil, qui promet de devenir très prospère: Chapelain, M. l'abbé H. Desjardins; Président, W. Boisvert; 1er vice-président, Dr J. T. Dussault; 2ème vice-président, Benj. Martineau; secrétaire, Adjutor Fradette; trésorier, Ulysse Thibault; receveur, Alarie Gagnon; visiteurs, Jos. Carrier et Geo. Cloutier; censeurs, Edgar Proulx, Louis Bonneau et Honorius Carrier; commissaire-ordonnateur, Adélard Cloutier.

#### ST- GREGOIRE DE MONTMO-RENCY.

Dimanche, 22 mars, avait lieu la bénédiction de la bannière du Conseil local, Conseil Mathieu No. 258, de St-Grégoire de Montmorency. La fête avait été très bien organisée. Le Conseil local attendait à la gare, les invités de Québec. Avec fanfare le défilé de la salle à l'église était des plus imposant. Puis, ce furent une maéloquent sermon, après vêpres, de Monsieur l'abbé Alb. Godbout, curé de St-François d'assises et chapelain du Conseil de District de Québec de l'Union St-Joseph du Canada; une quête faite par les officiers du conseil accompagnés de leurs dames.

Les décorations du temple sacré étaient superbes et le chant fut artistique. Après la bénédiction, vint le tour des discours patriotiques sur la mutualité canadiennefrançaise, à la salle du conseil. Les orateurs furent: MM. G. J. Tessier et A. E. Vincent, membres de l'Exécutif de l'Union St-Joseph du Canada; Charles Mailly, J. L. A. Godbout et Albert Boulet. membres du Conseil de District de Québec; J. A. Gravel, président du conseil local de St-Roch No. 193; Nap. Morency, Dr. E. Dupont et M. Deslauriers, officiers du conseil local Mathieu. Ont aussi adressé la parole: M. le vicaire E. Levesque et M. Ulric Vachon.

Le Conseil Mathieu existe depuis dix-huit mois et compte 68 membres. M. F. X. Tremblay en est le président.

#### MONSIEUR HENRI BELANGER

Il nous fait plaisir de présenter à nos lecteurs un mutualiste de grand mérite dans la personne du secrétaire-receveur du Conseil local de Notre-Dame de Hull de l'Union St-Joseph du Canada. Monsieur Henri Bélanger est avantageusement connu dans tout le district d'Ottawa. Aux qualités de l'intelligence il joint les dons du coeur. Sympathique, spirituel, plein d'entrain, il est actif et travailleur. Sa maîtrise des



M. Henri Bélanger, Sec.-rec. du conseil local Notre-Dame de Hull.

questions d'assurance-vie, sa connaissance de la mutualité, sa compétence commerciale, bien servie d'ailleurs par une forte instruction, en font un facteur précieux du progrès et de la bonne administration de l'un des plus beaux conseils de l'Union St-Joseph du Canada. Il faut ajouter que le jeune factotum du Conseil de Hull ne laisse pas dormir les talents qu'il a reçus. Quelle activi-

té et quelle énergie! Qu'il s'agisse de l'administration des affaires courantes ou de l'organisation de fêtes extraordinaires, il fait toujours montre du même dévouement fécond, précurseur du succès. L'Union St-Joseph du Canada ne saurait trop reconnaître le mérite des âmes d'élite qui se dépensent à son service. Elle leur en dit un chaleureux merci, et elle leur souhaite de grandir rapidement dans l'estime, la considération et l'affection de leurs concitoyens.

# TABLEAU D'HONNEUR

### Recrutement en mars 1914

是自己的原则的原则在自己的是是这种。 第二章
Binet, Mme. A., Thetford-Mines Béliveau, J. W., St-Germain Drum
Béliveau, J. W., St-Germain Drum
Bérubé, Aug., Edmunston Biron, C. B., Ste-Sophie de Lévrard.
Biron, C. B., Ste-Sophie de Lévrard.
Boucher, W. H., Berthier
Bélanger, J. A., Montréal
Bélisle, Ls, Shawinigan Falls
Blandin Andrá Plantaganat
Blondin, André, Plantagenet Beaulieu, Eug., St-Damien, Br
Beautieu, Eug., St-Damien, Br
Brochu, J. L., Amqui
Belleau, H., Chaudière St
Bélanger, J. O., St-Fabien
Bélanger, E., Val Brillant
Côté, Michel, St-Fabien
Caron, P. H. A., Campbellton
Champoux, J. L., Campbellton
Charette, Art., North Bay
Company A O Cronville
Campeau, A. O., Grenville
Charron, B., Mattawa
Charron, B., Mattawa
Cusson, L., North Bay
Duchesneau, J., Lorette
Duchesneau, J., Lorette.  Deschesnes, Nap., Plessisville.  DeCourcy, L. D., Sault Ste-Marie.  Desgagné, Jos., Les Eboulements.  Dastous, Chs, Ste-Angèle.
DeCourcy, L. D., Sault Ste-Marie.
Desgagné, Jos., Les Eboulements.
Dastons Chs Ste-Angèle
Dupras, Eph., Gracefield
Fournier, Jos., Granby
Tournier, Jos., Grandy
Fontaine, Gédéon, Charny
Frenière, A., St-Hyacinthe
Gignac, Louis, Hawkesbury
Gagnon, L., Hawkesbury
Genest, Jos., Thetford-Mines
Guimond, S., St-Paulin
Genest, Jos., Thetford-Mines Guimond, S., St-Paulin Grenier, Th., Baie Shawinigan Gignac, Az., St-Alban Gagné, Paul, Ste-Angèle, Rimous.
Gionae Az St-Alban
Gagná Paul Sta Angèla Rimong
Gagne, Faui, Ste-Angele, Rimous.
Godbout, J. L. A., Stadacona Guay, Jos., Shawinigan Falls
Guay, Jos., Shawinigan Falls
Gauthier, E. J., Jonquière
Glandon, A., Aylmer
Grenier, P. N., Cap de la Madeleine
Gravelle, A. D., Ottawa
Hamelin, F. X., Buckingham
Hudon, Jos., Ottawa
The second of th

Hull, Conseil No.2	16
Houle, J. A., Baie Shawinigan	1
Joly, Jos., Chénéville Julien, F. X., Lambton Levaque, J. B., St-Eugène, Ont Laferrière, E. A., Sorel	2
Julien, F. X., Lambton	8
Levaque, J. B., St-Eugène, Ont	1
Laferrière, E. A., Sorel	1
Larose, E., Thetford-Mines	10
Larose, E., Thetford-Mines Lachaîne, Léonard, Montréal	7
Ladouceur, Ant., Buckingham	26
Ladouceur, Ant., Buckingham	10
L'Heureux, J. E., Lac à la Tortue.	10
Lisé, J. R., Black Lake	3
Labrecque, P. H., Limoilou Mercier, R., Longueuil	4
Mercier, R., Longueuil	-19
Maille, J. E., Ste-Therèse	4
Malette, Frs., Lachute	3
Montreuil, L., Fassett	3
Ménard, C., Hawkesbury	1
Malette, Frs., Lachute	1
Ouellette, A., Lévis	1
Ouellette, A., Lévis	3
Pigeon, J. A., Alexandria	1
Pigeon, J. A., Alexandria Paquette, Zoël, Montréal	1
Rochon, O. J., Ottawa	6
Rhéault, Nap., Stanford	1
Rochon, O. J., Ottawa Rhéault, Nap., Stanford Renaud, Max., Rivière aux Canards	4
Kneaume La Lanieres	1
Sauvé, Eug., Essex Sirois, J. C., Ile Verte St-Rédempteur, Hull, Conseil 136	16
Sirois, J. C., Ile Verte	4
St-Rédempteur, Hull, Conseil 136	14
St-Fabien, Conseil, No. 225	12
St-Onge, F. X., St-Etienne des Grès	9
Samson, J. P., Lévis	2
Sherbrooke, Conseil No. 19	1
Soucy, Jos., East Angus	5
Soucy, Jos., East Angus	1
St-Roch, Québec, Conseil No. 193	4
Smith, R., Côteau Station Sarrazin, Dme. J., Montebello	1
Sarrazin, Dme. J., Montebello	1
Ste-Anne de Thetford, Cons. No. 274	8
Tessier, G. J. H., Québec	9
Tremblay, J. S. V.,	2
Tessier, G. J. H., Québec Tremblay, J. S. V., Thetford-Mines, Conseil No. 113	5
Trépanier, A., St-Clet	2
Thinel, Alb., Ferme Neuve Vernier, O., Alexandria	1
Vernier, O., Alexandria	1
Vincent, J. R., Sudbury	1
Vinette, Alf., Windsor Mills	3
Viauville, Conseil No. 130	(
Total	402

#### L'UNION ST-JOSEPH DU CANADA.

L'Union St-Joseph du Canada est une association catholique canadienne-française de bienfaisance.

Elle repose sur des bases solides, tant au point de vue des principes d'affaires qu'à celui de la charité chrétienne.

Elle est administrée avec sagesse et économie.

Elle a des taux avantageux.

Elle est un moyen de ralliement pour les Canadiens-français.

# Réclamations payées en mars.

No. du décès	Nom du décédé	No. de police			Date du décès	Montant de la police		Date du paiement	Résidence
2079 2145 2151 2154 2157 2158 2160 2161 2168 2169 2170	Eloi Deslauriers A. L. Pinard F. X. Laviolette. J. C. Legault C. Lavallière Ad. Chartrand. A. Brideau Nap., Bédard D. Prud'homme V. Bélisle L. E. Fortier	1715 376 12464 7960 18618 3272 45935 4372 36251 37759 21698	A. Thiffault.  Mme A. Doré M. Pinard P. Filion. Alice Legault J. Lavallière A. Pagé J. Roussel. J.E. Landriault M. Lamothe A. Giard Mme E. Martel	19 14 25 7 7 15 22 1 24 16 25	sept. nov. déc jan. fév. " jan. fév. " " "	\$ 500.00 1000.00 1000.00 750.00 1000.00 1500.00 500.00 1500.00 1500.00 1500.00	26 20 20 20 20 20 20 26 20 20 26	44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	St-Tite Ottawa Ottawa St-Ours St-Isidore Windsor Mills Joliette Tracadie Bonfield St-Rédempteur Pierreville St-Roch, Québec
2173 2174 2177 2179	Aug. Gendron B. E. Cardinal A. Lapierre E. Bélanger	6653 49723 692 540	Ose. Longpré. L. Lamoureux E. Cardinal A. Monette Art. Dion. O. Morin	26 25 23 1	mars fév. " mars fév.	75.00 500.00 500.00 75.00 75.00 500.00	26 26 26 20	44 44 44 44 44	Aylmer Rockland Terrebonne Ottawa Hull Hull

#### **PROCLAMATION**

#### QUATRIÈME SESSION DU CONSEIL DE DISTRICT D'OTTAWA.

Aux officiers, aux conseillers législatifs et à leurs substituts et à tous les membres du Conseil de District d'Ottawa.

SACHEZ par la présente que la prochaine session du Conseil de District d'Ottawa de l'Union St-Joseph du Canada est convoquée pour mardi, le deuxième jour de juin mil neuf cent quatore, à dix heures du matin, et qu'elle siègera à Sturgeon Falls, province d'Ontario, pour la dépêche des affaires.

Les conseillers législatifs ou leurs substituts sont requis d'être présents, munis de leurs lettres de créance.

Tous et chacun des intéressés sont tenus de prendre connaissance de la présente et de s'y conformer.

En foi de quoi nous avons signé ce dixhuitième jour d'avril mil neuf cent quatorze.

E. J. LABELLE Secrétaire R. H. PARENT. Président.

### **PROCLAMATION**

QUATRIÈME SESSION DU CONSEIL DE DISTRICT DE QUÉBEC.

Aux officiers, conseillers législatifs, substituts et à tous les membres du Conseil de District de Québec,—Salut:

SACHEZ par la présente que la quatrième session du Conseil de District de Québec de l'Union St-Joseph du Canada est convoquée pour jeudi, le onzième jour de juin mil neuf cent quatorze, à deux heures de l'après-midi, et qu'elle siègera à Notre Dame de Lévis, province de Québec, pour la dépêche des affaires.

Les conseillers législatifs ou leurs substituts sont requis d'être présents munis de leurs lettres de créance.

Tous et chacun des intéressés sont tenus de prendre connaissance de la présente et de s'y conformer.

En foi de quoi nous avons signé ce douzième jour de mars mil neuf cent quatorze.

ALBERT BOULET, J. CHAS. MAILLY Secrétaire. Président

#### **PROCLAMATION**

QUATRIÈME SESSION DU CONSEIL DE DISTRICT DE MONTRÉAL

Aux officiers, aux conseillers législatifs et à leurs substituts et à tous les membres du Conseil de District de Montréal.

SACHEZ par la présente que la quatrième session du Conseil de District de Montréal de l'Union St-Joseph du Canada est convoquée pour lundi, le huitième jour de juin mil neuf cent quatorze, à deux heures de l'après-midi, et qu'elle siègera à Coaticook, province de Québec, pour la dépêche des affaires.

Les conseillers législatifs ou leurs substituts sont requis d'être présents, munis de leurs lettres de créance.

Tous et chacun des intéressés sont tenus de prendre connaissance de la présente et de s'y conformer.

En foi de quoi nous avons signé à Montréal, ce quinzième jour d'avril mil neuf cent quatorze.

Dr J. F. A. GATIEN

Secrétaire. E. A. B. LADOUCEUR,

Président.

# Chez nos Conseils

#### Liste des officiers des Conseils de l'Union St-Joseph du Canada (Suite).

#### Lefaivre, No. 22.

Président, J. D. Preseault; 1er vice-président, S. Chartrand; 2e vice-prési-dent, D. Charbonneau; secrétaire-tréso-rier, Max. Thivierge; receveur, D. Le-faivre; visiteurs, N. Lefaivre, Art. La-londe, J.-Bte. Paquette; commissaire-ordonnateur, J.-Bte Dault; censeurs, W. Hotte, Isaïe Desrosiers, J.-Bte. Lan-laign!

#### Grandes Piles, No. 24.

Chapelain, Rév. Charles Carufel, Cu-ié; président, Henri Thiffault; 1er vice-président, J. A. Lafontaine; 2e vice-pré-sident, Welly Denoncourt; secrétaire, L. Jos. Denoncourt; trésorier, Arthur Doucet; receveur, Ernest Côté; visiteurs, Adelaïde Thiffault, Paul Granville, Albert Dagenais; commissaire-ordonnateur, Onésime Massicotte; censeurs, Alfred Dufresne, Maxime Cloutier, Arthur Correits

#### St-Joachim, No. 30.

Chapelain, Rév. Charles Laliberté; président, Adélard Mailloux; 1er vice-président, Charles Laporte; 2e vice-président, Moïse Vermette; secrétaire, Laurent Lévesque; trésorier, Laurent Lévesque; trésorier, Laurent Lévesque; receveur, Lorenzo Beuglet; visiteurs, Arsène Meunier, Noé Rhéaume; commissaire-ordonnateur, Edouard Tellier; censeurs, Norbert Sylvestre, Gabriel Sylvestre, Armand Barrette lier; censeurs, Norbert Sylvestre briel Sylvestre, Armand Barrette.

### Valleyfield, No. 38.

Chapelain, Rév. M. Marleau, Procureur de l'Evêché; président, Albert Branchaud; ler vice-président, Henri Lebeuf; 2e vice-président, Telesph. Beauchamp; secrétaire, Nester Wallot; trésorier, Damase Allard; receveur, Nester Wallot; visiteurs, Ildège Bourgie, Aldémar Clermont, Wilfrid Bourcier; commissaire-ordonnateur, Patrick Henley; censeurs, Ferdinand Desrosiers, Amédée Legault.

#### Coteau Station, No. 42.

Chapelain, Rév. J. A. Lippe; président, Chapelain, Rév. J. A. Lippe; président, Charles Dumesnil; ler vice-président, Théophile St-Cyr; 2e vice-président, Olivier Houle; secrétaire, William Beriault; trésorier, H. R. Smith; receveur, William Beriault; visiteurs, Raoul Lefèbvre, Albert Delâge; commissaire-ordonnateur, Charles Bissonnette; censeurs, Pierre Cholette, Aimée Giroux, Télesphore Vernier.

#### St-Vital de Lambton, No. 43.

Chapelain, M. l'Abbé Arthur Belleau; Chapelain, M. l'Abbé Arthur Belleau; président, Ernest Gagnon; ler vice-président, F. X. Julien; 2e vice-président, Xavier Labrecque; secrétaire, Napoléon Monfette; trésorier, Josephat Roy; receveur, J. A. Samson; visiteurs, Ferdinand Bilodeau, Amédée Fortin, William Lapointe, Edmond Bureau, Pierre Richar; commissaire-ordonnateur, Athanase Dion; censeurs, Ferdinand Roy, Joseph Richard, Achille Roy.

#### Eastview, No. 50.

Président, A. C. Larose; 1er vice-pré-Président, A. C. Larose; ler vice-président, Joseph Tremblay; 2e vice-président, Emile Tremblay; secrétaire, Joseph Boivin; trésorier, Camille Gladu; receveur, Mazenod Dessert; visiteurs, A. J. Gravelle, Arthur Gladu; commissaire-ordonnateur, Alex Gladu; censeurs, Joseph Durocher, Joseph Boivin, John Gladu

#### Baie Shawinigan, No 78.

Baie Shawinigan, No 78.

Chapelain, J. A. Ladouceur, ptre Curé; président, Urgèle Lebeau; ler vice-président, Félix Veillet; 2e vice-président, Origène Matteau; secrétaire, J. A. Ladouceur, ptre; trésorier, Joseph Ménard; receveur, Emile Julien; visiteurs, Thomas Bellemare, Henry Huard, Herménégilde Vallières; commissaire-ordonnateur, J. A. Houle; censeurs, Célestin Filion, Arthur Bellefeuille, Léo Laroche.

#### Chaudière Jct., No. 87.

Chapelain, Rév. O. Poirier ptre; pré-Chapelain, Rév. O. Poirier ptre; président, Edgar Fontaine; com. du prés., Régent Fontaine; ler vice-président, Lauréat Couture; 2e vice-président, Philias Paradis; secrétaire-receveur, Onésime Fontaine; trésorier, Gédéon Guay; commissaire-ordonnateur, Joseph Blais; censeurs, Gédéon Fontaine, Louis Guay, Adélard Dubois; visiteurs, Arthur La Parade, Lamas Blavier LeBrock, James Blouin.

#### Ste-Anne d'Ottawa, No. 93.

Chapelain, Rév. J. A. Myrand, ptre Curé; président, A. E. Paquette; ler vice-président, J. A. Séguin; 2e vice-président, J. A. Morin, sr.; secrétaire, Wilfrid C. Labelle; trésorier, Philéas Carrière; receveur, J. A. Hudon; visiteurs, F. X. Déry, Télesphore Blanchet; commissaire-ordonnateur, J.-Bte Neveu; censeurs, O. Routhier, J. A. Morin, jr., J. Henri Legault.

#### St-Narcisse, No. 95.

St-Narcisse, No. 95.

Chapelain, Rév. P. Villeneuve; président, J. W. Garceau; ler vice-président, F. X. Brouillette; 2e vice-président, Willias Dupont; secrétaire, J. A. Gravel; trésorier, J. E. Cossette; receveur, J. A. Gravel; visiteurs, Jeffrey H. Cossette, Norbert Cossette, Joseph Lacoursière, Jeffrey X. Cossette; commissaire-ordonnateur, Firmin Nobert; censeurs, J. E. Jacob, Albert Cossette, Gustave Hamelin. Hamelin.

#### Kéwatin, No. 96.

Kewatin, No. 96.

Chapelain, Rév. A. Desmarais; président, Charles Degagné; ler vice-président, Baromée Rochon; 2e vice-président, Sam Lacasse; secrétaire p.t. Rév. Desmarais; receveur, Jos Gagnon; trésorier, Nar. Roi; censeurs, Med. Brin, Réné Desmarais, Roméo Rochon; visiteurs, Jean Milliard, Jos. Lacasse; commissaire-ordonnateur, Emile Longtin.

### Portneuf, No. 107.

Portneuf, No. 107.

Chapelain, Rév. F. H. Tessier, Laplante; président, L. Z. Gignac; ler vice-président, Zotique Frenette; 2e vice-président, Arthur Fisette; secrétaire, Jos. Richard; trésorier Dr. George Paquin; receveur, Zotique Frenette; visiteurs, Ferdinand Germain, Arthur Fisette; commissaire-ordonnateur, Delavoie Frenette; censeurs, Delavoie Frenette, Ferdinand Germain, Arsène Léveillé.

#### Ste-Flavie, No. 108.

Chapelain, Rév. J. A. Verreault; pré-Chapelain, Rév. J. A. Verreault; président, Pierre Ouellet; ler vice-président, Adélard Lebrun; 2e vice-président, Lazare Dallaire; secrétaire, Oct. Bertin; trésorier, Octave Bertin; receveur, Jos. Gagné; visiteurs, X. Dupont, Thomas Vignola, Edouard Beaulieu; commissaire-ordonnateur, Philippe Dubé; censeurs, Alfred Roy, J. Bte Desrosiers, John Paradis

#### Notre Dame de Lévis, No. 110.

Président, L. Ed. Fortier; 1er viceprésident, Agapit Ouellet; 2e vice-président, Philias Lemieux; secrétaire et trésorier, J. A. Gosselin; receveur, J.

P. Samson; visiteurs, Cléophas Lamontagne, André Gagné, Nap. Couture; commissaire-ordonnateur, Valère Bouchard; censeurs, Lucien Léveillé, Ed. Boivert,

#### Rivière du Loup, No. 112.

Rivière du Loup, No. 112.

Chapelain, Rév. Léonce Vézina; président, Evalus Martin; ler vice-préside, Elzéar Laplante; 2e vice-président, Ludger Bérubé; secrétaire, André Côté; trésorier, Emile Anctil; receveur Frs Pelletier; visiteurs, Sylvio Sylvain, J. B. Lavoie; commissaire-ordonnateur, Elzéar Laplante; censeurs, Arthur Dechéne, Laplante; censeurs, Arthur Dechén Georges Tremblay, Philippe Dechéne.

#### Thetford Mines, No 113.

Chapelain, Rév. M. J. G. Goudreau; président, Alph. Sévigny; Ier vice-président, Thomas Grégoire; 2e vice-président, Thomas Grégoire; 2e vice-président, Léonidas Binette; secrétaire, Joseph Genest; trésorier, Wilfrid Piché; receveur, Jos. Dubuc; visiteurs, Germain Morin, Cléophas Doyon, Clovis Megie; commissaire-ordonnateur, Onésime Gilbert; censeurs, Alphonse Beaudoin, Louis Lemoine, Joseph Gilbert.

#### St-Hubert, No 114.

St-Hubert, No 114.

Chapelain, C. B. Beaulieu, ptre; président, J. Honoré Massé; ler vice-président, J. Btè Ouellet; 2e vice-président, Epiphane Perreault; secrétaire, C. B. Beaulieu, ptre; trésorier, Hubert Pelletier; receveur, Rév. C. B. Beaulieu, ptre; visiteurs, Elisée Massé, Wilfrid Roy; commissaire-ordonnateur, Adélard Bélisle; censeurs, Joseph Dubé, Joseph Martel.

Président, Albert Guay; ler vice-président, Pierre Desrosiers; 2e vice-président, Paul Peloquin; secrétaire, Philippe St-Arnault; receveur, Trefflé Garceau; trésorier, Mangin Paul; censeurs, Louis Dionne, Hormidas Lanciault, Jos Mongeau; visiteurs, Charles Huot, Adélard Lebeau, Adélard Blanchard; commissaire-ordonnateur. H. Gaulin. re-ordonnateur, H. Gaulin.

### Ste-Anne de la Pocatière, No. 117.

Chapelain, C. E. Gagné, curé; président, Jos. C. Morin; 1er vice-président, Joseph Sirois; 2e vice-président, Joseph Cube; secrétaire, Jos E. Levesque; trésorier, Joseph Raymond; receveur, Charles Beaulieu; visiteurs, Charles Boucher, Alphonse Boucher, G. S. Pelletier; commissaire-ordonnateur, Wenceslas Lebel; censeurs, Eugène Cazes, Edouard Thériault, Jos Pelletier.

### Windsor Mills, No. 123.

Chapelain, Rév. M. Carlo; président, Alf. Verrette; 1er vice-président, Evariste Paquette; 2e vice-président, Pierre Caron; secrétaire, Alfred Drapeau; trésorier, Raoul Bisson; receveur, Hormidae Roberta; vicitures C. Lavellière das Roberge; visiteurs, C. Lavallière, Alfred Dubois, Arthur Racine, Alf. Ver-rette; commissaire-ordonnateur, François Roberge; censeurs, D. Dubois, Chs. Cloutier, Jos. Labbé.

#### St-Jean-Baptiste, Ottawa, No. 124.

St-Jean-Baptiste, Ottawa, No. 124.

Président, J. U. Bray; ler vice-président, Raoul Lavigne; 2e vice-président, J. C. St-Pierre; secrétaire, E. U. Bourcier; trésorier, F. Bonenfant; receveur, W. C. Rowe; visiteurs de malades, J. Leduc, P. Paquette; censeurs, E. Patrie, Chs. Diotte, L. Proulx; commissaire-ordonnateur, B. Rouleau.

#### Garthby, No 125.

Chapelain, Rév. J. W. Carrier, ptre; président, Joseph Roy; 1er vice-président, Gédéon Roy; 2e vice-président, Noé Tessier; secrétaire, J. V. A. Grenier; trésorier, E. E. Jacques; receveur, Oct. Binette; visiteurs, Louis Roy, J. W. Tessier, J. S. Poulin; commissaire-ordonnateur, Louis Tessier; censeurs, E. M. Jacques, E. T. A. Lapointe, Edouard Tessier.

#### Ste-Anne de la Perade, No 128.

Chapelain, Rév. M. J. T. Laflèche; président, Arthur Morency; 1er vice-président, Arthur Gervais; 2e vice-président,

Arthur Laflèche; secrétaire, Emélie Laflèche; trésorier, Zénon Paquin; receveur, J. A. P. Charest; visiteurs, Ernest Charest, Oliva Vinet, H. Gendron, Joseph Z. Perrault; commissaire-ordonnateur, Arthur Arcand; censeurs, Eugène Vallée, Rémy Roi, Gédéon Tessier.

#### Viauville, No. 130.

Viauville, No. 130.

Chapelain honoraire, J. Ed. Contant; chap., Rév. L. N. Dubuc; président, C. T. Leduc; ler vice-président, E. A. Matte; 2e vice-président, Georges Pigeon; secrétaire, E. L. DuPlessis; trésorier, Alfred Bernier, jr.; receveur, Jos. Lajeunesse; visiteurs, Cyprien Levasseur, Emile Hamel, Aurèle Vinette, Jos. Gaboury, Victorien Sirois; commissaire-ord., J. W. Leduc; censeurs, Ovide Tousignant, J. W. L. Forget, Gaudias Dionne.

#### Ste-Geneviève de Batiscan, No. 131.

Ste-Geneviève de Batiscan, No. 131.

Chapelain, Rév. Alfred Bellemare; président, Alfred Gervais; ler vice-président, Alfred Piché; 2e vice-président, Alfred Trudel; secrétaire, Joseph Massicotte; trésorier, Arthur Massicotte; receveur, Ulric St Arnaud, visiteurs, Charles Trottier, Prime Magny, Arthur Dessureau; commissaire-ordonnateur, Hermile Vézina; censeurs, Georges Massicotte, Armand Cadotte, Philippe Massicotte.

#### Les Eboulements, No. 132.

Les Eboulements, No. 132.

Chapelain, Rév. A. N. Parent, ptre; président, Joseph Tremblay; ler vice-président, Thomas Edmond Tremblay; 2e vice-président, Pierre Tremblay; se-crétaire, Dr. Jos. Desgagné; trésorier, Jos. Alexis Bouchard; receveur, Jos. Arthur Tremblay; visiteurs, Edmond Tremblay, Arthur Martel, Georges Tremblay; commissaire-ordonnateur, Arthur Tremblay; censeurs, Hermel Tremblay, Ernest Gravel, Arthur Bouchard.

A suivre.

#### CONDOLEANCES.

Des résolutions de condoléances ont été passées par les Conseils locaux suivants, et nous ont été transmises pour publica-

Par le Conseil de Cobalt, No. 133, à l'occasion du décès de Olivier Aquin, officier de la Société.

Par le Conseil de Rochonville, No. 190, à l'occasion du décès de leur confrère Al-

Par le Conseil de St-Isidore de Prescott, No. 49, à l'occasion du décès de Charles Legault, dévoué sacristain de la

Par le Conseil de Ripon, No. 51, à l'occasion du décès de Jean-Baptiste Modery.

Par le Conseil de St-Roch de Québec, No. 193, à l'occasion de la mort de leur confrère Louis Emile Fortier; messe pri-vilégiée pour le repos de l'âme du dé-

Par le Conseil de St-Rédempteur de Hull, No. 136, à l'occasion du décès de Damien Prud'homme, membre de la so-

Par le Conseil de Terrebonne, No. 254, à l'occasion du décès de B. C. Cardinal, membre de ce conseil.

Par le Conseil de Shawinigan Falls,

No. 23, à l'occasion du décès du sociétaire P. Béliveau et de l'épouse de M.

Adélard St-Martin.

Par le Conseil de Berthierville, No. 245, à l'occasion du décès de Madame Henri Gendron, épouse bien-aimée de leur con-

frère.

Par le Conseil d'Aylmer, No. 174, à l'occasion de la mort de l'épouse du confrère Oscar Longpré.

Par le Conseil de St-Rédempteur de Hull, No. 136, à l'occasion de la mort de la mère de M. le Dr J. E. Champagne, ex-président du Conseil.

Par le Conseil de St-Hermas, No. 162, à l'occasion du décès de l'épouse de leur confrère Albert Chénier.

#### ECHELLE APPLICABLE AUX MEMBRES ADMIS APRES LE 1er SEPTEMBRE 1911

#### CAISSE D'ASSURANCE

(inclus l'administration.)

CONTRIBUTIONS MENSUELLES (classe ordinaire) Pour une police de

Conditions et Avantages

Age	\$500	\$1,000	\$1,500	\$2,000	Honoraires d'Admission
-	753993		1510357	1	\$2.00
16 17	\$ c. 77 77	\$ c. 1 23 1 23 1 23	\$ c. 1 70 1 70 1 70	\$ c. 2 16 2 16 2 16	Quel que soit le montant de la police
18	77	1 23	1 70	2 16	BÉNÉFICES:
20 21 22	77 77 78	1 23 1 23 1 26	1 70 1 70 1 74	2 16 2 16 2 22	EN INVALIDITÉ
23 24	79 81	1 28	1 77	2 26 2 32	La moitié de la police comptant
25 26 27	82 84 86	1 34 1 37 1 41	1 86 1 91 1 97	2 38 2 44 2 52	ou un vingtième par année pen- dant 20 ans, sans
28	87	1 44 1 48	2 01 2 07	2 58 2 66	intérêt, et cessa- tion de toute
29 30	91 93	1 52 1 56	2 13 2 19	2 74 2 82	contribution.
31 32 33	96 98	1 61	2 27 2 33	2 92 3 00	A 70 ANS:
34	1 00	1 70	2 40 2 48	3 10 3 20	Un dixième de la police chaque
35 36	1 06	1 81	2 57	3 32	année pendant
37	1 09	1 87	2 66 2 75	3 44	12 ans et cessa- tion de toute
38	1 12 1 15	1 93	2 84	3 68	contribution.
40	1 18	2 06	2 94	0 82	
41	1 22	2 13 2 21	3 05 3 17	3 96 4 12	AU DÉCÈS:
42 43	1 26 1 30	2 21 2 29	3 29	4 28	Le montant de
44	1 34	2 37	3 41	4 44	la police; ou la
45	1 38	2 46	3 54	4 62 4 80	balance due, si le membre s'est
46 47	1 43	2 55 2 65	3 68	4 80 5 00	prévalu des bé-
48	1 53	2 75	3 98	5 20	néfices en invali-
49	1 59	2 88	4 17	5 40	dité ou à 70 ans.

L'âge donné par l'aspirant constitue une condition essentielle du contrat intervenu entre lui et la Prenve de cat age devra être faite avant le paiement de la police.

Les contributions sont fixées d'après l'anniversaire plus près de la date d'admission du nouveau membre dans la Société.

## Caisses d'Assurance et de Secours réunies (inclus l'administration.)

CONTRIBUTIONS MENSUELLES (classe ordinaire)

Conditions et

		ur une	avantages.		
167 178 189 201 222 248 225 226 227 228 225 233 334 444 445 445 446 447 448	\$500 \$ c. 1 07 1 08		police		
49	2 24	3 53	4 82	6 11	ou à 70 ans.

Le membre marié lors de son admission, ou qui se marie ensuite, n'a droit aux bénéfices de décès d'épouse que sur preuve donnée sur la formule fournie par la société (examen médical), que son épouse est en bonne santé.

Les aspirants de 40 ans et plus doivent produire la preuve de leur âge avec leur demande d'admission.

Fonds de Réserve: 5% des recettes totales.

# REMERCIEMENTS.

Des lettres de remerciements nous sont parvenues:

De Regis Brunet dit Galant, de Ripon, our paiement de la police de feu son fils Anatole.

De Joseph Constantin, de Buckingham, pour réception d'un chèque de \$75, en bé-néfices de décès d'épouse.

De Dame Delima Dumesnil, de Moose Creek, pour la somme de \$750 reçue de-puis la mort de son fils Donat.

De Théo. Buisson, de Lac aux Sables, pour bénéfices de décès d'épouse.

De Célia Lalande, de Fournier, pour chèque de \$900 en règlement de la police de son mari, Arthur Bissonnette.

De Joseph Charron, de Rockland, pour réclamation de décès promptement payée.

De Dame Adélard Charland, de Joliette, pour la promptitude apportée au paie-ment de la police de feu son époux.

De William St-Amour, de Masson, pour bénéfices de décès d'épouse.

De Désiré Normand, d'Arnprior, pour bénéfices d'invalidité.

De M. Adrien Monette, d'Ottawa, pour bénéfices de décès d'épouse

De John Chalvet, de St-André Avellin, pour bénéfices de décès d'épouse.

De M. E. Dompierre, de Sturgeon Falls, pour \$75 de bénéfices en maladie, et non en décès d'épouse, tel que dit par erreur dans le dernier numéro du Prévoyant.

### Résumé des Recettes et Déboursés et Balance Générale MOIS DE FEVRIER 1914.

DEBIT.

Balances le 1er du mois:

Transferts et Certificats

Remboursement divers Examens médicaux.... Dépôts des refusés....

Insignes et Bannières.
Papeterie.....
Noces d'Or.....

Total Administration.

En caisse	208	81	
Banque Royale	4,900	69	
Banque Nationale	4.307	20	
Banque Provinciale		77	
Dépôt Gouv. de Québec	5,000		
Dépôt Gouv. Nouveau-			
Brunswick	5,000	00	
Balances dues par les Con-	0,000		
seils et bureaux	895	97	
bons et bureaux	000		
Total des Balances			\$23,649.44
RECETT	ES.		
Caisse d'Assurance:			
Cotisations reçues des			
membres			
Intérêts	952	54	
		-	
Total Caisse d'Assurance.			22,804 24
Caisse de Secours:			
Cotisations recues des			
membres	8,658	74	
Intérêts	63	53	
Total Caisse de Secours.		1	8,722 27
Caisse d'Administration:			0,122 21
Cotisations recues des			
membres		07	
membres	0.900	276	

7,907 49

0 70 deb receded totales.	1,000			
Intérêts	1,077	98		
Loyers (inclus nos bu-				
	007	00		
reaux)	887	83		
		-		
Total Fond de Réserve			3,934	83
			0,001	00
Divers:				
Centin Collégial	27	09		
Remb. comptes pers	54			
Remb. intérêts sur Déb.	334	52		
Rem. du Capital (Prêts et				
Déb.)	71	19		
Deb.)	11	40		
		-		
Total des Divers			487	18
Total des Recettes			43,856	01
		-		
Total du Debit			OF FOR	1-
Total du Debit			67,505	40
CREDI	773			
	T			
Caisse d'Assurance:				
Décès payés	16 144	27		
Invalides	280	00		
Vieil âge	774	00		
m + 1 G : 1 +		100		
Total Caise d'Assu-				
rance			17,198	37
Caisse de Secours:			,	
Bénéfices en maladie	8,697	80		
Décès d'épouse	7,100	00		
		-		
Total Caisse de Secours.			9,797	80
Caisse d'Administration:				
(a) Propagande:				
Commiss. aux agents	327	00		
Salaires des Organi-				
	531	00		
sateurs				
	125			
½ sal. médecin-général.	125	00		
½ sal. médecin-général. Examens médicaux	125 329	00		
½ sal. médecin-général. Examens médicaux Insignes	125 329 18	00 03		
½ sal. médecin-général. Examens médicaux Insignes	125 329	00 03		
½ sal. médecin-général. Examens médicaux Insignes Remb. des refusés	125 329 18	00 03		
½ sal. médecin-général. Examens médicaux Insignes Remb. des refusés Frais de voyages des	125 329 18 482	00 00 03 04		
½ sal. médecin-général. Examens médicaux Insignes Remb. des refusés	125 329 18	00 00 03 04		
½ sal. médecin-général. Examens médicaux Insignes Remb. des refusés Frais de voyages des Organisateurs	125 329 18 482 272	00 00 03 04		
½ sal. médecin-général. Examens médicaux Insignes Remb. des refusés Frais de voyages des	125 329 18 482 272	00 00 03 04 50		
1/2 sal. médecin-général. Examens médicaux Insignes Remb. des refusés Frais de voyages des Organisateurs Primes Concours	125 329 18 482 272 11	00 00 03 04 50		
½ sal. médecin-général. Examens médicaux Insignes Remb. des refusés Frais de voyages des Organisateurs	125 329 18 482 272 11	00 00 03 04 50	2,096	73

(c) Divers:			000
Salaire du Gérant	83	32	
Salaires des Employés.	977		
Comm. aux Cons. et	011	02	
Bureaux	2,178	60	
Lover des bosses	150		
Loyer des bureaux	100	00	
Impressions et Pape-	50		
terie	53		
Frais de port	45		
Nécessaire de bureaux	44		
Prévoyant	300		
Services légaux	70		
Ameublement		50	
Audition	133		
Polices et Certificats	18		
Frais de réception	27		
Profits et Pertes	140	87	
Frais. Voyages ré Ins-			
pection	34	80	
Divers	14	50	
Total des Divers			4,276 14
Total Caisse Adminis.			6,882 56
Fonds de Réserve:			
Taxes, entretien, répara-			
tions bâtisse	168	61	
Salaire du Concierge	116	66	
Chauffage	292	57	
Chauffage	292	57	577 84
Total Fonds de Réserve—	292	57	577 84
Total Fonds de Réserve— Divers:			577 84
Total Fonds de Réserve— Divers: Comptes personnels	159		577 84
Total Fonds de Réserve— Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat dében-	159	30	577 84
Total Fonds de Réserve— Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat dében- tures		30	
Total Fonds de Réserve— Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat dében- tures Total des Divers—	159	30	493 82
Total Fonds de Réserve— Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat dében- tures	159	30	
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat dében- tures Total des Divers— Achat de Débentures	159	30	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat dében- tures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dbourésés	159	30	493 82
Total Fonds de Réserve— Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat dében- tures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dbourésés Balances le 30 du mois:	159	30 52	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve— Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat dében- tures Total des Divers Achat de Débentures  Total des Dbourésés  Balances le 30 du mois: En Caisse	159 334 259	30 52 63	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat dében- tures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dbourésés  Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale	159 334 259 4,153	30 52 63 88	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve— Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat dében- tures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dbourésés  Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale Banque Nationale	159 334 259 4,153 1,252	30 52 63 88 77	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat débentures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dbourésés  Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale Banque Provinciale	159 334 259 4,153 1,252 716	30 52 63 88 77 22	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat dében- tures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dourésés.  Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale Banque Nationale Banque Provinciale Dépôt Gouv. Québec	159 334 259 4,153 1,252	30 52 63 88 77 22	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat débentures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dbourésés. Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale. Banque Nationale Banque Provinciale Dépôt Gouv. Nouveau	159 334 259 4,153 1,252 716 5,000	30 52 63 88 77 22 00	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat débentures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dourésés. Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale Banque Provinciale Dépôt Gouv. Québec Dépôt Gouv. Nouveau Brunswick	159 334 259 4,153 1,252 716	30 52 63 88 77 22 00	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat débentures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dourésés  Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale Banque Nationale Banque Provinciale Dépôt Gouv. Québec Dépôt Gouv. Nouveau Brunswick Balances dues par Con-	259 4,153 1,252 716 5,000 5,000	30 52 63 88 77 22 00 00	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat débentures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dourésés. Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale Banque Provinciale Dépôt Gouv. Québec Dépôt Gouv. Nouveau Brunswick	159 334 259 4,153 1,252 716 5,000	30 52 63 88 77 22 00 00	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat débentures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dbourésés. Balances le 30 du mois: En Caisse. Banque Royale. Banque Provinciale Banque Provinciale Dépôt Gouv. Québec Dépôt Gouv. Nouveau Brunswick Balances dues par Conseils et Bureaux	259 4,153 1,252 716 5,000 5,000	30 52 63 88 77 22 00 00	493 82 15,622 05
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat débentures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dourésés  Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale Banque Nationale Banque Provinciale Dépôt Gouv. Québec Dépôt Gouv. Nouveau Brunswick Balances dues par Con-	259 4,153 1,252 716 5,000 5,000	30 52 63 88 77 22 00 00	493 82 15,622 05 50,572 44
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat débentures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dbourésés. Balances le 30 du mois: En Caisse. Banque Royale. Banque Provinciale Banque Provinciale Dépôt Gouv. Québec Dépôt Gouv. Nouveau Brunswick Balances dues par Conseils et Bureaux	259 4,153 1,252 716 5,000 5,000	30 52 63 88 77 22 00 00 51	493 82 15,622 05 50,572 44
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat débentures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dbourésés  Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale Banque Nationale Banque Provinciale Dépôt Gouv. Nouveau Brunswick Balances dues par Conseils et Bureaux  Total des Balances  Total du Crédit	259 334 259 4,153 1,252 716 5,000 5,000	30 52 63 88 77 22 00 00 51	493 82 15,622 05 50,572 44  16,933 01 \$67,505 45
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat débentures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dbourésés. Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale. Banque Royale. Banque Provinciale Dépôt Gouv. Québee. Dépôt Gouv. Nouveau Brunswick. Balances dues par Conseils et Bureaux  Total des Balances  Total du Crédit J. N. RATTEY, H. ME.	159 334 259 4,153 1,252 716 5,000 5,000	30 52 63 88 77 22 00 00 51	493 82 15,622 05 50,572 44  16,933 01 \$67,505 45 us-trésorier.
Total Fonds de Réserve—  Divers: Comptes personnels Intérêts sur achat débentures Total des Divers— Achat de Débentures  Total des Dbourésés  Balances le 30 du mois: En Caisse Banque Royale Banque Nationale Banque Provinciale Dépôt Gouv. Nouveau Brunswick Balances dues par Conseils et Bureaux  Total des Balances  Total du Crédit	159 334 259 4,153 1,252 716 5,000 5,000 550	30 52 63 88 77 22 00 00 51	493 82 15,622 05 50,572 44  16,933 01 \$67,505 45 us-trésorier. CLERC,

o) DIRECTION:
Salaires des Officiers.
Frais voyages, Officiers.
Honoraires re Assemblées.....

Total re Direction

188 00

509 69

### Notre Société

Quelques Faits et Chiff	res.
Nombre de membres	28,197
Surplus total\$1,114,	
Bénéf. payés dep. fondation. \$2,224,	
Bénéfices payés en 1913\$274,	318.71
Surplus des opérat. de 1913 \$176,	768.60
Moyenne d'âge32 ans 11	mois
de décès par mille	6.51
Nouveaux membres admis en 1913.	.5,693
Obligations en main \$900,	
Conseils locaux	
Bureaux de perception	
Surplus par \$1,000	\$49.64

# Guerre a la Radiation!

# **Primes aux Succursales**

Comme nous l'avons expliqué déjà, l'Exécutif accordera, dans quelque temps, des primes de \$20 et de \$10 aux cinq succursales qui, dans chaque district, auront la plus faible moyenne de radiations pour le premier trimestre de 1914.

Dans le prochain numéro du Prévoyant, nous donnerons les noms des conseils ou bureaux qui auront mérité les primes offerces.

Mais que toutes les succursales s'appliquent à conserver leurs membres pour gagner les primes du deuxième trimestre, soit des mois d'avril, mai et juin. Les petits bureaux ont tout autant de chances d'être en tête de la liste que les gros conseils.